

ملا نصر الدین

№ 36 Kijmetli 15 kapiq **MOLLA-NƏSRƏDDİN** ۱۵ بیک ۳۶ همتی ساییبیلد

ایکی فانتان. Iqi fantan.

Parladı çxkan murtaça "Mətan" gəzetini 3yrələr ələjhlə saxta sənədlər nəv əstəməyə bəclənmişdir. Ləqlə "Mətan" gəzetinə/ni, 3yrə nəfəni çəçənəçən İncil-təv nəfə kompanjas, direktory Deterdingə satıldıq (gəzetlərdən) məhləçə çxkmışdır.

پارسه چکان مرتجع دمانه فرانسې، شورالار عليه ساته ستلار تئزاييگه باشلاسلار. لاکن دمانه فرانسه، شورا قش چکمان تکتيره عت مهابلسی دودکتوري دکوردنه ساتیلدی مېله چولمشتور. (فرانسدن)



شورا قش لاتانی، ساته ستد لاتانی ایله باشدیرماق اولماز. 3yrə nəfəli fantanını, saxta sənəd fantanı ilə basdırmaq olmaz.

بالاجا فیلیہ تون

ایسا پندرہ دن پہلے ہی کبیر
انہی جون، ایشیا و ملا
سیسمہ وک انہی چھتہ
پرومیشیاں س ایشیا، ایشیا
گورہہ، عربن ملائقہ اور
ملا.

حرام اولسون یزہ

قوساق آڑسین ئیل، بوعصامہ حرام اولسون یزہ
ہد گھمے گھمے بوزک چاری جامہ حرام اولسون یزہ

خلفی ہد بولان چقارسین قوساق آڑیلاہی
شاہا کسین ایستہا ہر اہلار آغ، گوگ، ساری
قالامشا اولسا ظفک یزہ نوخوہ بویدا عاری

یولوریر اولساق اوبدہ... حرام اولسون یزہ
قوساق آڑسین ئیل، بوعصامہ حرام اولسون یزہ

بلکہ جاہلدر جماعت آتلاہر خیرین، شرین
نول زالیہ قوی قازیر دیاہ مدینہ مدینہ
اہل قرآن اوختسین کلامی... ص... قرآن!

آجساماق یزہ زور اوبہ کھن... حرام اولسون یزہ
قوساق آڑسین ئیل، بوعصامہ حرام اولسون یزہ

چولاشتر شاہا کین ہراناہ، جام اولانیر
بواشین کسیر حکومت قارشی سین، چوٹی
آلدائین

یوقہ دین علملرین بولخلاق لاپ تولش ساریا
واردر اون میقلر علامہ... حرام اولسون یزہ
قوساق آڑسین ئیل، بوعصامہ حرام اولسون یزہ

کسین ئیل شاہا، آتلیسین کسین، چہلا کھلاہا پاک
عادی، شرعی ہوز اولسا، قوی ایلیسین دالی قلاقی

سابا یسیرمی، مجتہد، ملائی، ہراغلان، اوقاق
وریمسک زہر سین اعلاہ... حرام اولسون یزہ
قوساق آڑسین ئیل، بوعصامہ حرام اولسون یزہ

اسفاندا ایندلیک، بکرای تھیلل اینتیشک
کیریمسک بختہ، قانی، ہد زانہی کیریمسک
وریمسک ہشاقا دالی، ہارمین، جہادہ کیمسک

بازیشق ہر شہرہ ۴۰... حرام اولسون یزہ
قوساق آڑسین ئیل، بوعصامہ حرام اولسون یزہ

ہردم بیر!

بالکڑا کٹسک بریوختی ہاموسی
زاتونہی خلاہہ بروموجہہ کلاہنہ
بند اہلیم یزوفت گوردیم یز غر
تیب باقالی شخص دیمہ سولمز
خینین یز عدو زائیسکہ چقاروب
نہ اولزاتہی و دہی یز پرائت کیک
ایٹیکہ دہیم عسی اولغی اوہ یولدر
دہی قانوی یوزماق بولی گوردوم
اگر بولی ویرمہم برکیچہ تختہ تیار
دہمار روزگار سین گوردہ کگل و
بغندہ سحرہ قدر آئی نوخوہ قان
قالیمچندر... خاھی نہ خواھی بولی
فریویدہ دیم بولداش بویدا تچہہ یگ
چود ادمیسیزیک اولور آتلاہر ک
آغاجلارک دینتہ ذفاف کچیمسی عدہ
کیرسونلر نہ نہ اولاردان جرہہ
آلیرسان! جوابدہ دہی مسلمان اولغی
مسلمان سالام پیرووہ آدیکہ
یادیکدان چخار... بن پوہدر قضاہی
خاندان کردہ اونک ایچون ہازیرام کہ
لازم اولان ادارلر ہاربات و باغ
اخلاقیلر ننگ قیاقی الملائقہ سفیل کین
ختلیگ کتدہ قیاقی آتیلر... ہم نہ
لازمدر قوی صبحہ ادارسیا ہلہ اضما
شمسی اوزی بولارک زہر دینی چکسین
آجناق ہم ہازیرا صحنہ مقصود ہمشک
بودناہہ ہم ہازیرا جہلی یا کوردہہ موجود
اولدینی اثبات اینسکدر.

ایسی ووری ہلشہ
سولہ دیم بولداشہ
مہی زہر قانویہر آتہ
ایستوم کتایم بی ہاشہ...
بولداش... گوردی ساق اولورام
دہی اولہ سہنہ بی ہردن ہدن بالا
نہلر کین ساق اولسا... دیمیم بالا
- کوک ہامجان - عربہ بہ
رہی نکال، شہ عیار جنت مگنہ
مکھومہ سالیقہ سہ شراریہ تموز.
ہر کتھون سوگرا اولردن دویہ
ہوز کھنک ہاریمہ ہر قدر سون
لہن ایچوب حرارتزی ہارتھن
ہوگرا ایندیک ہر قدر ہوا آق.
ہوگرا ہاشمہ نہ کلیر... آقہ جمیع
ہوگرا ہدمت نعت ایسون، ہاربات
ہیلک ہشت برین ایسی، حوری،
کھل... حلو ساتان قلا باخان قان و
خان ہرہ دیسکہ آمادہ ومہا ایسی.

ہردم ہرچی"

سوگ پشمانلیق

بیرلر کہ کتس یز حرام تورق
گورویہ ابدیک آجناق یلیبرلر کہ
سوگرا کین پشمانلیق فایدا ورمز.

بیر بودا شرتیجہ حرامدر.
شاہ حرام اولمقا گورہ کندیلر
مان اولولار، اینہی نہ قدر یز
طریڈن حاللیق ایستہر لرسدہ
کین تورق ساحلری حاللیق ویر.

تورلاری حرام اولان کندیلر

ایتمشدر

کجہہ فاضلک نی آغلی داترہ مندہ
اولان کپہ قولو چوقاملاردان یز
نیچسنگ عقی ہاشندان دوشوبانوبو.

اعباریمیزدہ.



آبونہ قیملری

باکودہ یانقہ شرارہ گوندرمک شرطہ اینجی و کندیلرہ آیینی...
۳ آیینی ۱ سات ۸۰، قک، آئی آیینی ۳ سات ۵۰، قک و یلیگی ۷ سات
موسلدہ وغیر کلاہ اسکی قیمت ایلدہ.

Адрес Баку, Старо-Почтамта 64, тел. № 40-83.

پاک نقت و مرداز نقت

انکترہ واضعی مسردہ تریبہ اوزموظلریق یزہ مراد ابریشک دینادہ نقت ایکی نقت:
یز قسمی مرداز و یز قسمی پاکلدہ.

واضغک ملاخلفہ نیچہ مرداز شترک جرگہ نیچہ شورالار ختہہ داخلدر.
ہونی قباچہ عرض ابریر کہ من مرداز ویک مسجتلری اینہی ہنک آجناک مجہہ موعظلرہ
اینتہدیم و اینہی ہنک ایلدیریم کہ پاک اونا دیلر کہ الی دستازلی اولا، مرداز اولدیلر کہ
ہر نماز اولا مسجدہ کیتہ نیچہ کہ ملا روس، ایرمنی وہی نماز مسلمانلار.

ختادہ سفارتزہ کلمیکہ من اینتہدیم کہ نقت یا خالص اولار، یا سو الہ قلیق اولار،
نیچہ کہ شتہ قلمسندہ دکالادہ ساتلان نقت، پوہدوراک نقت پاک و مرداز اولدوقی مسجہ
مسجتلرہ: علہ نامرالدین شاہک صریندہ آمرخانی لار ابراہم گلوب نقت مسجتلری ٹاندا و ایران
ختک چقارنماق اینتازنی اینتہدہ مسجتلر شاہہ عرض ایلدیلر کہ داخی بو نقت مرداز اولدی
کیتہ... اولکچونکہ اورقت ایران حکومتی اساققلہ ختک اینتازنی ہاشندان مرہہ ایلدہ، ہرچونکہ
ہاشنی ہونکہ ایران اولخاشنی کترہ چیکدن سوگرا، بو اوتوز ایلک مقدمتہ آقیر
آرخان اولزادت متقول اولوب فولانی دینج نعت ایلر... نہ تاننا ایلر! انکسیر لہ آمرقل
لارک ایران ختی اوستہ یریری الہ ای کیمی سوموک اوست بوغوشا تلاترہ.

دیسک مردارہ سوزی تیزہ بریاضلاح دکل، ہونی انکسیر ایران مسجتلریندہ او کرموب
بندہ ساتیلولار، و اینہی ہد اولان اوزاق شورالار اتقانی نقت تہہ باخوب قانویلاہ سات وسطک،
ایک، اگر کیدوب زور ایلہ شورآ تفتنی ساحیلانماق اولسا ایسی بہ بہ نقت گورمزل اولادی، ہند
میلاردلارہ آساققلہ صاحب اولماق اولادی، اما چالیسہ شورآ زحمت کئی قوسماچاق.

ہس نہ ایلیمک منہ آجناق ہن دیرم کہ شورآ ختی مردازدر.
نولکئی نکت الی آجناک کئی اوزونہ چاننامسیدور مردازدر.
حرفظرا الی یا کو نقت چاننامسیدور مردازدر.

یز صورتدہ اودہ بلاندر، بودا بلاندر: مرداز، او شتہ دیلر کہ اوتا ہی شترک ہی
الی مدہ کہ.

اما جمیع الی دستازلی کجیل و یقی علی شہلری حیتہ ہاشندر.

"ملائقہ الدین"



Saljan ka'asi, xullu-dajrasinin jeni kizlak qond ayra sadri.
 سالیان قاضی خیللی داروسنگ بیگی قیشلاق کند شورا صوری



Idarədə diaini çəqdirir, basını kırkıdır və özqələrində dia çəqdirib, bas kırkıdırmasına jol veriz.

ادارədə دینینی چکدیریر، باشینی قیرخدیریر و تۆزگه لرینگه دین چکدیریر، باش قیرخدیرمات بول ویریر.

Mohymatdan yzaklaşma jolynda یوزاقلاشما یولیندا



Çocuyr kasis bir kedis, çocuyryya taplaşma, ocaş
 saiz andij bir kuyry, malalara meşis sarpaş vamaş
 jdi, saiz m'nişid içimşis homişis, gna qeşerş
 ill ve jalyışis paşışışış, tapışış.

جوجور کاسی بیر کدی، جوجوریا تاپلاشما، اوچا
 سایی اندیج بیر کویری، ماللارا مەشەس سارپا
 وەماش، جوجور کاسی یوزاقلاشما یولیندا
 یوزاقلاشما یولیندا یوزاقلاشما یولیندا.